



#### Vsebina

#### II Nezakonodajni akti

##### UREDBE

- ★ Uredba Komisije (EU) 2016/1017 z dne 23. junija 2016 o spremembi Priloge XVII k Uredbi (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) glede anorganskih amonijevih soli <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1018 z dne 23. junija 2016 o dvestošestinsirideseti spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z organizacijama ISIL (Daiš) in Al-Kaida ..... 5
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1019 z dne 23. junija 2016 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave ..... 7
- Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/1020 z dne 23. junija 2016 o določitvi najvišje odkupne cene za mleko v prahu za drugi posamični razpis v okviru stalnega javnega razpisa za zbiranje ponudb na podlagi Izvedbene uredbe (EU) 2016/826 ..... 9

##### SKLEPI

- ★ Sklep Evropskega parlamenta (EU) 2016/1021 z dne 8. junija 2016 o ustanovitvi preiskovalnega odbora za preučitev domnevnih kršitev in nepravilnosti pri uporabi prava Unije, povezanih s pranjem denarja, izogibanjem davkom in davčno utajo, njegovih pristojnostih, številčni sestavi in mandatu ..... 10
- ★ Sklep Sveta (EU) 2016/1022 z dne 17. junija 2016 o razveljavitvi Sklepa 2010/401/EU o obstoju čezmernega primanjkljaja na Cipru ..... 14
- ★ Sklep Sveta (EU) 2016/1023 z dne 17. junija 2016 o razveljavitvi Sklepa 2010/289/EU o obstoju čezmernega primanjkljaja v Sloveniji ..... 17

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP



## II

(Nezakonodajni akti)

## UREDBE

## UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1017

z dne 23. junija 2016

**o spremembi Priloge XVII k Uredbi (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) glede anorganskih amonijevih soli**

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1907/2006 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) ter o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije in o spremembi Direktive 1999/45/ES ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 68(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Francoska republika je 14. avgusta 2013 v skladu z zaščitno klavzulo iz člena 129(1) Uredbe (ES) št. 1907/2006 Komisijo, Evropsko agencijo za kemikalije (v nadaljnjem besedilu: Agencija) in druge države članice obvestila, da je 21. junija 2013 <sup>(2)</sup> sprejela začasni ukrep za zaščito javnosti pred izpostavljenostjo amoniaku, ki se sprošča iz izolacijskih materialov iz celulozne vate z amonijevimi solmi, ki se uporablja v zgradbah.
- (2) Začasni ukrep je bil odobren do 14. oktobra 2016 z Izvedbenim sklepom Komisije 2013/505/EU <sup>(3)</sup>, sprejetim v skladu s členom 129(2) Uredbe (ES) št. 1907/2006.
- (3) Francoska republika je v skladu s členom 129(3) Uredbe (ES) št. 1907/2006 sprožila postopek za sprejetje omejitev tako, da je Agenciji 18. junija 2014 predložila dokumentacijo iz Priloge XV.
- (4) V dokumentaciji iz Priloge XV <sup>(4)</sup> je predlagana omejitev anorganskih amonijevih soli, dodanih celuloznim izolacijskim materialom kot zaviralci gorenja, saj pod nekaterimi pogoji povzročajo emisije amoniaka. V dokumentaciji je predlagana mejna vrednost 3 ppm za emisije amoniaka iz celuloznih izolacijskih materialov, tretiranih z anorganskimi amonijevimi solmi, ni pa določena mejna vrednost za vsebnost amonijevih soli v celuloznih izolacijskih materialih. Iz dokumentacije je razvidno, da so potrebni ukrepi na ravni celotne Unije.

<sup>(1)</sup> ULL 396, 30.12.2006, str. 1.

<sup>(2)</sup> *Journal Officiel de la République Française* (Uradni list Francoske republike), 3. julij 2013, „Order of 21 June 2013 on the prohibition to place on the market, import, sell, distribute or manufacture cellulose wadding insulation materials with ammonium salts additives“ (Sklep z dne 21. junija 2013 o prepovedi dajanja na trg, uvoza, prodaje, distribucije ali proizvodnje izolacijskih materialov iz celulozne vate, ki kot dodatek vsebujejo amonijeve soli). Osnutek sklepa je bil najprej predložen Komisiji v okviru Direktive 98/34/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. junija 1998 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih standardov in tehničnih predpisov.

<sup>(3)</sup> Izvedbeni sklep Komisije 2013/505/EU z dne 14. oktobra 2013 o odobritvi začasnega ukrepa, ki ga je Francija sprejela v skladu s členom 129 Uredbe (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH), da bi omejila uporabo amonijevih soli v izolacijskih materialih iz celulozne vate (UL L 275, 16.10.2013, str. 52).

<sup>(4)</sup> <http://echa.europa.eu/documents/10162/999a106c-6baf-48c7-8764-0c55576a2517>.

- (5) Odbor Agencije za oceno tveganja (v nadaljnjem besedilu: RAC) je 3. marca 2015 sprejel mnenje o omejitvi, predlagani v dokumentaciji iz Priloge XV, v katerem je sklenil, da obstaja tveganje za zdravje ljudi zaradi sproščanja amoniaka iz celuloznih izolacijskih zmesi in izdelkov, ki ga je treba obravnavati. RAC je nadalje navedel, da je predlagana omejitev, kot jo je spremenil RAC, najprimernejši ukrep na ravni celotne Unije za obravnavo ugotovljenih tveganj v smislu učinkovitosti pri zmanjšanju navedenih tveganj.
- (6) RAC je predlagal, naj omejitev zajema dajanje na trg celuloznih izolacijskih materialov, ki vsebujejo anorganske amonijeve soli, tako v obliki zmesi kot v obliki izdelkov. RAC priporoča, naj omejitev zavezuje dobavitelje celuloznih izolacijskih zmesi, da vse osebe po celotni dobavni verigi in nenazadnje tudi končne uporabnike (poklicne uporabnike in potrošnike) obvestijo o najvišji dovoljeni stopnji obremenitve <sup>(1)</sup> za celulozne izolacijske zmesi, uporabljene pri testu pred trženjem, da se dokaže skladnost z zahtevami, na primer z dokumentacijo, priloženo zmesem, ali z označbami. V okviru omejitve bi bilo treba tudi zahtevati, da se najvišje dovoljene stopnje obremenitve, ki jo je sporočil dobavitelj, ne preseže, ko celulozne izolacijske zmesi uporabljajo nadaljnji uporabniki, tako da emisije amoniaka ne presežejo ravni, določene v testu pred dajanjem na trg. RAC priporoča tudi, da izjemoma ni nujno, da celulozne izolacijske zmesi, ki se uporabljajo samo za proizvodnjo celuloznih izolacijskih izdelkov, izpolnjujejo mejne vrednosti za emisije amoniaka, ker mora mejne vrednosti za emisije ob dajanju na trg ali ob uporabi izpolnjevati tudi končni izdelek.
- (7) Odbor Agencije za socialno-ekonomsko analizo (v nadaljnjem besedilu: SEAC) je 10. junija 2015 sprejel mnenje o omejitvi, predlagani v dokumentaciji iz Priloge XV, v katerem je navedel, da je predlagana omejitev, kot jo je spremenil SEAC, najprimernejši ukrep na ravni celotne Unije za obravnavo ugotovljenih tveganj v smislu sorazmernosti socialno-ekonomskih koristi in socialno-ekonomskih stroškov.
- (8) SEAC je ugotovil, da bi bilo treba gospodarskim subjektom namesto enega leta, predlaganega v dokumentaciji iz Priloge XV, nameniti dve leti, da se jim omogoči dovolj časa za zagotovitev, da so emisije amoniaka iz celuloznih izolacijskih materialov, ki vsebujejo anorganske amonijeve soli, pod določeno mejno vrednostjo emisij.
- (9) RAC in SEAC sta se strinjala s Francosko republiko, da izvzetje za celulozne izolacijske materiale, tretirane z anorganskimi amonijevimi solmi za zunanjo uporabo, ne bi smelo biti odobreno.
- (10) Med postopkom za sprejetje omejitve je potekalo posvetovanje s Forumom Agencije za izmenjavo informacij o izvrševanju, katerega priporočila so bila upoštevana.
- (11) Agencija je Komisiji 25. junija 2015 predložila mnenji RAC in SEAC <sup>(2)</sup>. Na podlagi teh mnenj je Komisija sklenila, da iz celuloznih izolacijskih materialov, tretiranih z anorganskimi amonijevimi solmi, izhaja nesprejemljivo tveganje za zdravje ljudi, kadar emisije amoniaka pod določenimi testnimi pogoji dosežejo ali presežejo koncentracijo 3 ppm.
- (12) Trenutno ni na voljo nobene posebne metode za merjenje emisij amoniaka iz celuloznih izolacijskih materialov, tretiranih z anorganskimi amonijevimi solmi. Zato bi bilo treba obstoječo testno metodo (tehnična specifikacija CEN/TS 16516) prilagoditi za uporabo pri ugotavljanju skladnosti z omejitvijo anorganskih amonijevih soli, dokler se ne pripravi temu namenjena posebna metoda.
- (13) Deležnikom bi bilo treba omogočiti dovolj časa, da sprejmejo ustrezne ukrepe, s katerimi zagotovijo, da emisije amoniaka ne presegajo določene mejne vrednosti, če se v celuloznih izolacijskih materialih uporabljajo anorganske amonijeve soli. Začetek uporabe omejitve anorganskih amonijevih soli bi bilo zato treba preložiti. Vendar pa bi bilo treba omejitev v interesu kontinuitete in pravne varnosti začeti uporabljati takoj ob začetku veljavnosti te uredbe v državi članici, ki je že vzpostavila nacionalne ukrepe, ki omejujejo amonijeve soli v celuloznih izolacijskih materialih in ki jih je odobrila Komisija v okviru zaščitnega postopka na podlagi REACH.
- (14) Uredbo (ES) št. 1907/2006 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (15) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega v skladu s členom 133 Uredbe (ES) št. 1907/2006 –

<sup>(1)</sup> Stopnja obremenitve za celulozne izolacijske materiale (npr. v kg/m<sup>2</sup>) se izrazi z debelino (npr. v m) in gostoto (npr. v kg/m<sup>3</sup>).

<sup>(2)</sup> <http://echa.europa.eu/documents/10162/522a9f94-058a-4bef-9818-f265a1d2d64d>.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Priloga XVII k Uredbi (ES) št. 1907/2006 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23. junija 2016

*Za Komisijo*  
*Predsednik*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## PRILOGA

V Prilogi XVII k Uredbi (ES) št. 1907/2006 se doda naslednji vnos:

„65. Anorganske amonijeve soli	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Se ne dajejo na trg ali uporabljajo v celuloznih izolacijskih mešanica ali celuloznih izolacijskih izdelkih po 14. juliju 2018, razen če je koncentracija emisij amoniaka iz navedenih zmesi ali izdelkov manjša od 3 ppm glede na prostornino (<math>2,12 \text{ mg/m}^3</math>) pod testnimi pogoji iz odstavka 4. Dobavitelj celuloznih izolacijskih zmesi, ki vsebujejo anorganske amonijeve soli, prejemnika ali potrošnika obvesti o največji dovoljeni stopnji obremenitve za celulozne izolacijske zmesi, izraženi z debelino in gostoto. Nadaljnji uporabnik celuloznih izolacijskih zmesi, ki vsebujejo anorganske amonijeve soli, zagotovi, da najvišja dovoljena stopnja obremenitve, o kateri ga je obvestil dobavitelj, ni presežena.</li><li>2. Odstavek 1 se izjemoma ne uporablja za dajanje na trg celuloznih izolacijskih zmesi, namenjenih uporabi izključno za proizvodnjo celuloznih izolacijskih izdelkov, ali za uporabo navedenih zmesi pri proizvodnji celuloznih izolacijskih izdelkov.</li><li>3. V primeru države članice, ki ima 14. julija 2016 uvedene nacionalne začasne ukrepe, ki jih je Komisija odobrila v skladu s členom 129(2)(a), se od navedenega datuma uporabljajo določbe iz odstavkov 1 in 2.</li><li>4. Skladnost z mejnimi vrednostmi iz prvega pododstavka odstavka 1 se dokáže v skladu s tehnično specifikacijo CEN/TS 16516, prilagojeno na naslednji način:<ol style="list-style-type: none"><li>(a) test traja vsaj 14 dni namesto 28 dni;</li><li>(b) emisije amoniaka se merijo vsaj enkrat na dan med testom;</li><li>(c) mejna vrednost emisije se ne doseže ali preseže v kateri koli meritvi med testom;</li><li>(d) relativna vlažnost je 90 % namesto 50 %;</li><li>(e) uporablja se ustrezna metoda za merjenje emisij amoniaka;</li><li>(f) stopnja obremenitve, izražena z debelino in gostoto, se evidentira v času vzorčenja celuloznih izolacijskih zmesi ali izdelkov, ki se testirajo.“</li></ol></li></ol>
--------------------------------	--

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1018****z dne 23. junija 2016****o dvestošestinštirideseti spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z organizacijama ISIL (Daiš) in Al-Kaida**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 z dne 27. maja 2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z organizacijama ISIL (Daiš) in Al-Kaida <sup>(1)</sup>, ter zlasti člena 7(1)(a) in člena 7a(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 navaja osebe, skupine in subjekte, ki jih zadeva zamrznitev sredstev in gospodarskih virov iz navedene uredbe.
- (2) Odbor za sankcije Varnostnega sveta Združenih narodov je 20. junija 2016 sklenil črtati eno fizično osebo s seznama oseb, skupin in subjektov, za katere velja zamrznitev sredstev in gospodarskih virov. Prilogo I k Uredbi (ES) št. 881/2002 bi bilo zato treba ustrezno posodobiti.
- (3) Da se zagotovi učinkovitost ukrepov iz te uredbe, bi morala ta uredba začeti veljati takoj –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati na dan objave v Uradnem listu Evropske unije.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23. junija 2016

*Za Komisijo**V imenu predsednika**Vodja Službe za instrumente zunanje politike*

---

<sup>(1)</sup> UL L 139, 29.5.2002, str. 9.

## PRILOGA

V Prilogi I k Uredbi (ES) št. 881/2002 se pod naslovom „Fizične osebe“ črta naslednji vnos:

„Farid Aider (tudi (a) Achour Ali, (b) Terfi Farid, (c) Abdallah). Datum rojstva: 12. 10. 1964. Kraj rojstva: Alžir, Alžirija. Državljanstvo: alžirsko. Drugi podatki: (a) italijanska davčna številka: DRAFRD64R12Z301; (b) nalog za prijetje, ki so ga 16. 11. 2007 izdali italijanski organi; (c) od 14. 12. 2007 domnevno na begu pred italijanskimi pravosodnimi organi. Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 17. 3. 2004.“

---



**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1019****z dne 23. junija 2016****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 <sup>(1)</sup>,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave <sup>(2)</sup> ter zlasti člena 136(1) Izvedbene uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, po katerih Komisija določi standardne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi.
- (2) Standardna uvozna vrednost se izračuna vsak delovni dan v skladu s členom 136(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ob upoštevanju spremenljivih dnevnik podatkov. Zato bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

**Člen 2**Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23. junija 2016

Za Komisijo

V imenu predsednika

Jerzy PLEWA

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

<sup>(1)</sup> UL L 347, 20.12.2013, str. 671.<sup>(2)</sup> UL L 157, 15.6.2011, str. 1.

## PRILOGA

## Standardne uvozne vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)			
Oznaka KN	Oznaka tretje države <sup>(1)</sup>	Standardna uvozna vrednost	
0702 00 00	MA	135,3	
	ZZ	135,3	
0709 93 10	TR	120,5	
	ZZ	120,5	
0805 50 10	AR	164,2	
	CL	136,1	
	MA	100,9	
	TR	151,6	
	ZA	173,5	
	ZZ	145,3	
	0808 10 80	AR	118,6
BR		109,7	
CL		138,2	
CN		75,7	
NZ		156,6	
SA		114,4	
US		160,2	
ZA		114,0	
ZZ		123,4	
0809 10 00		TR	238,5
		ZA	254,4
		ZZ	246,5
0809 29 00	TR	397,6	
	ZZ	397,6	
0809 30 10, 0809 30 90	TR	148,5	
	ZZ	148,5	
0809 40 05	TR	148,6	
	ZZ	148,6	

<sup>(1)</sup> Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (EU) št. 1106/2012 z dne 27. novembra 2012 o izvajanju Uredbe (ES) št. 471/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o statistiki Skupnosti o zunanji trgovini z državami nečlaniciami v zvezi s posodabljanjem nomenklature držav in ozemelj (UL L 328, 28.11.2012, str. 7). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/1020****z dne 23. junija 2016****o določitvi najvišje odkupne cene za mleko v prahu za drugi posamični razpis v okviru stalnega javnega razpisa za zbiranje ponudb na podlagi Izvedbene uredbe (EU) 2016/826**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 1370/2013 z dne 16. decembra 2013 o opredelitvi ukrepov za določitev nekaterih pomoči in nadomestil v zvezi s skupno ureditvijo trgov za kmetijske proizvode <sup>(1)</sup> in zlasti člena 3(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2016/826 <sup>(2)</sup> se začneja postopek javnega razpisa za odkup mleka v prahu z razpisnim postopkom za obdobje do 30. septembra v skladu s pogoji iz Uredbe Komisije (EU) št. 1272/2009 <sup>(3)</sup>.
- (2) V skladu s členom 19(1) Uredbe (EU) št. 1272/2009 mora Komisija na podlagi ponudb, prejetih v okviru posamičnih razpisov, določiti najvišjo odkupno ceno.
- (3) Glede na ponudbe, prejete v okviru drugega posamičnega razpisa, bi bilo treba določiti najvišjo odkupno ceno.
- (4) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za skupno ureditev kmetijskih trgov –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

Za drugi posamični razpis za odkup posnetega mleka v prahu v okviru razpisnega postopka za zbiranje ponudb na podlagi Izvedbene uredbe (EU) 2016/826, katerega rok za vložitev ponudb je potekel 21. junija 2016, znaša najvišja odkupna cena 169,80 EUR/100kg.

**Člen 2**Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23. junija 2016

*Za Komisijo**V imenu predsednika*

Jerzy PLEWA

*Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja*

<sup>(1)</sup> UL L 346, 20.12.2013, str. 12.

<sup>(2)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2016/826 z dne 25. maja 2016 o začasnih prekinitvi intervencijskega odkupovanja posnetega mleka v prahu po fiksni ceni do 30. septembra 2016 in o začetku razpisnega postopka za odkup (UL L 137, 26.5.2016, str. 19).

<sup>(3)</sup> Uredba Komisije (EU) št. 1272/2009 z dne 11. decembra 2009 o določitvi skupnih podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 glede odkupa in prodaje kmetijskih proizvodov z javno intervencijo (UL L 349, 29.12.2009, str. 1).

# SKLEPI

## SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA (EU) 2016/1021

z dne 8. junija 2016

**o ustanovitvi preiskovalnega odbora za preučitev domnevnih kršitev in nepravilnosti pri uporabi prava Unije, povezanih s pranjem denarja, izogibanjem davkom in davčno utajo, njegovih pristojnostih, številčni sestavi in mandatu**

EVROPSKI PARLAMENT,

- ob upoštevanju zahteve 337 poslancev za ustanovitev preiskovalnega odbora za preučitev domnevnih kršitev in nepravilnosti pri uporabi prava Unije, povezanih s pranjem denarja, izogibanjem davkom in davčno utajo,
- ob upoštevanju predloga konference predsednikov,
- ob upoštevanju člena 226 Pogodbe o delovanju Evropske unije,
- ob upoštevanju Sklepa 95/167/ES, Euratom, ESPJ Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 19. aprila 1995 o podrobnih določbah glede izvrševanja pravice Evropskega parlamenta do preiskovanja <sup>(1)</sup>,
- ob upoštevanju člena 4(3) Pogodbe o Evropski uniji,
- ob upoštevanju členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije,
- ob upoštevanju člena 325 Pogodbe o delovanju Evropske unije,
- ob upoštevanju Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2005/60/ES z dne 26. oktobra 2005 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja in financiranje terorizma <sup>(2)</sup>,
- ob upoštevanju Direktive (EU) 2015/849 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja ali financiranje terorizma, spremembi Uredbe (EU) št. 648/2012 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Direktive 2005/60/ES Evropskega parlamenta in Sveta in Direktive Komisije 2006/70/ES <sup>(3)</sup>,
- ob upoštevanju Direktive 2013/36/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o dostopu do dejavnosti kreditnih institucij in bonitetnem nadzoru kreditnih institucij in investicijskih podjetij, spremembi Direktive 2002/87/ES in razveljavitvi direktiv 2006/48/ES in 2006/49/ES <sup>(4)</sup>,
- ob upoštevanju Direktive Sveta 2011/16/EU z dne 15. februarja 2011 o upravnem sodelovanju na področju obdavčevanja in razveljavitvi Direktive 77/799/EGS <sup>(5)</sup>,
- ob upoštevanju Direktive Sveta 2014/107/EU z dne 9. decembra 2014 o spremembi Direktive 2011/16/EU glede obvezne avtomatične izmenjave podatkov na področju obdavčenja <sup>(6)</sup>,

<sup>(1)</sup> ULL 113, 19.5.1995, str. 1.

<sup>(2)</sup> ULL 309, 25.11.2005, str. 15.

<sup>(3)</sup> ULL 141, 5.6.2015, str. 73.

<sup>(4)</sup> ULL 176, 27.6.2013, str. 338.

<sup>(5)</sup> ULL 64, 11.3.2011, str. 1.

<sup>(6)</sup> ULL 359, 16.12.2014, str. 1.

- ob upoštevanju Direktive 2014/91/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 2014 o spremembi Direktive 2009/65/ES o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o kolektivnih naložbenih podjetjih za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (KNPVP), kar zadeva funkcije depozitarja, plačne politike in sankcije <sup>(1)</sup>,
- ob upoštevanju Direktive 2011/61/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o upraviteljih alternativnih investicijskih skladov in spremembah direktiv 2003/41/ES in 2009/65/ES ter uredb (ES) št. 1060/2009 in (EU) št. 1095/2010 <sup>(2)</sup>,
- ob upoštevanju Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 231/2013 z dne 19. decembra 2012 o dopolnitvi Direktive 2011/61/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z izjemami, splošnimi pogoji poslovanja, depozitarji, finančnim vzvodom, preglednostjo in nadzorom <sup>(3)</sup>,
- ob upoštevanju Direktive 2009/138/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. novembra 2009 o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti zavarovanja in pozavarovanja (Solventnost II) <sup>(4)</sup>,
- ob upoštevanju Direktive 2006/43/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2006 o obveznih revizijah za letne in konsolidirane računovodske izkaze, spremembi direktiv Sveta 78/660/EGS in 83/349/EGS ter razveljavitvi Direktive Sveta 84/253/EGS <sup>(5)</sup>,
- ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 537/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o posebnih zahtevah v zvezi z obvezno revizijo subjektov javnega interesa in razveljavitvi Sklepa Komisije 2005/909/ES <sup>(6)</sup>,
- ob upoštevanju Direktive 2014/56/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o spremembi Direktive 2006/43/ES o obveznih revizijah za letne in konsolidirane računovodske izkaze <sup>(7)</sup>,
- ob upoštevanju Direktive 2013/34/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o letnih računovodskih izkazih, konsolidiranih računovodskih izkazih in povezanih poročilih nekaterih vrst podjetij, spremembi Direktive 2006/43/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi direktiv Sveta 78/660/EGS in 83/349/EGS <sup>(8)</sup>,
- ob upoštevanju Direktive 2012/17/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2012 o spremembi Direktive Sveta 89/666/EGS ter direktiv 2005/56/ES in 2009/101/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede povezovanja centralnih in trgovinskih registrov ter registrov družb <sup>(9)</sup>,
- ob upoštevanju Priporočila Komisije 2012/771/EU z dne 6. decembra 2012 glede ukrepov, namenjenih spodbujanju tretjih držav k uporabi minimalnih standardov dobrega upravljanja v davčnih zadevah <sup>(10)</sup> in Priporočila Komisije 2012/772/EU z dne 6. decembra 2012 o agresivnem davčnem načrtovanju <sup>(11)</sup>,
- ob upoštevanju sporočila Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu z dne 28. januarja 2016 o zunanji strategiji za učinkovito obdavčenje (COM(2016) 24),
- ob upoštevanju člena 198 Poslovnika,

1. sklene ustanoviti preiskovalni odbor za preučitev domnevnih kršitev in nepravilnosti pri uporabi prava Unije, povezanih s pranjem denarja, izogibanjem davkom in davčno utajo;

<sup>(1)</sup> ULL 257, 28.8.2014, str. 186.

<sup>(2)</sup> ULL 174, 1.7.2011, str. 1.

<sup>(3)</sup> ULL 83, 22.3.2013, str. 1.

<sup>(4)</sup> ULL 335, 17.12.2009, str. 1.

<sup>(5)</sup> ULL 157, 9.6.2006, str. 87.

<sup>(6)</sup> ULL 158, 27.5.2014, str. 77.

<sup>(7)</sup> ULL 158, 27.5.2014, str. 196.

<sup>(8)</sup> ULL 182, 29.6.2013, str. 19.

<sup>(9)</sup> ULL 156, 16.6.2012, str. 1.

<sup>(10)</sup> ULL 338, 12.12.2012, str. 37.

<sup>(11)</sup> ULL 338, 12.12.2012, str. 41.

## 2. sklene, naj preiskovalni odbor:

- razišče domnevo, da Komisija ni uveljavila ter da države članice niso učinkovito izvedle in uveljavile Direktive 2005/60/ES ob upoštevanju obveznosti pravočasnega in učinkovitega izvajanja Direktive (EU) 2015/849,
- razišče domnevo, da organi držav članic niso uporabili upravnih kazni in drugih upravnih ukrepov v primerih ustanov, za katere je bilo ugotovljeno, da so odgovorne za hudo kršenje nacionalnih določb, sprejetih na podlagi Direktive 2005/60/ES, kakor je zahtevano z Direktivo 2013/36/EU,
- razišče domnevo, da Komisija ni uveljavila ter da organi držav članic niso učinkovito izvedli Direktive 2011/16/EU, zlasti člena 9(1) navedene direktive o sporočanju davčnih informacij drugim državam članicam na lastno pobudo, če obstajajo razlogi za domnevo, da gre morda za izgubo davka, ob upoštevanju obveznosti pravočasnega in učinkovitega izvajanja in uveljavljanja Direktive 2014/107/EU; za ta namen in za preiskave omenjenih domnevnih kršitev ali nepravilnostih na drugih pravnih podlagah dostopa do vseh ustreznih dokumentov, vključno z vsemi ustreznimi dokumenti skupine za kodeks ravnanja, ki sta jih pridobila posebna odbora TAXE 1 in TAXE 2,
- razišče domnevo, da države članice niso uveljavile členov 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije, če to zadeva področje preiskave, določeno s tem sklepom,
- razišče domnevo, da Komisija ni uveljavila ter da države članice niso izvedle in uveljavile Direktive 2014/91/EU,
- razišče domnevo, da Komisija ni uveljavila ter da države članice niso izvedle in uveljavile Direktive 2011/61/EU in Delegirane uredbe Komisije (EU) št. 231/2013,
- razišče domnevo, da Komisija ni uveljavila ter da države članice niso izvedle in uveljavile Direktive 2009/138/ES,
- razišče domnevo, da Komisija ni uveljavila ter da države članice niso učinkovito izvedle in uveljavile Direktive 2006/43/ES, ob upoštevanju obveznosti pravočasnega in učinkovitega izvajanja Uredbe (EU) št. 537/2014 in Direktive 2014/56/EU,
- razišče domnevo, da države članice niso prenesle Direktive 2013/34/EU,
- razišče domnevo, da Komisija ni uveljavila ter da države članice niso učinkovito izvedle in uveljavile Direktive 2012/17/EU,
- razišče, ali so države članice in njihova pridružena ali odvisna ozemlja kršila načelo lojalnega sodelovanja iz člena 4(3) Pogodbe o Evropski uniji, če to zadeva področje preiskave iz tega sklepa; za ta namen zlasti oceni, ali je katera od teh kršitev mogoče posledica domnevnega nesprejetja ustreznih ukrepov, s katerimi bi se preprečilo delovanje instrumentov, ki omogočajo, da so končni dejanski lastniki skriti pred finančnimi ustanovami in drugimi posredniki, odvetniki ter ponudniki podjetniških in fiduciarnih storitev, oziroma delovanje vseh drugih instrumentov ali posrednikov, ki omogočajo lažje pranje denarja, pa tudi davčne utaje in izogibanje davkom v drugih državah članicah (preuči se tudi vloga skladov, družb z omejeno odgovornostjo z enim družbenikom in virtualnih valut), pri čemer se upoštevajo tudi delovni programi, ki se trenutno izvajajo na ravni držav članic in so namenjeni obravnavi teh vprašanj in zmanjšanju njihovih posledic,
- poda morebitna priporočila, za katera meni, da so v tej zadevi potrebna, tudi o tem, kako države članice izvajajo omenjeni priporočili Komisije z dne 6. decembra 2012 glede ukrepov, namenjenih spodbujanju tretjih držav k uporabi minimalnih standardov dobrega upravljanja v davčnih zadevah, in o agresivnem davčnem načrtovanju, ter oceni najnovější razvoj v povezavi z zunanjo strategijo Komisije za učinkovito obdavčenje in oceni povezave med pravnimi okviri Unije in držav članic ter davčnimi sistemi tretjih držav (na primer: sporazume o dvojnem obdavčenju, sporazume o izmenjavi podatkov in prostotrgovinske sporazume), pa tudi prizadevanja, da bi se preglednost informacij o dejanskem lastništvu spodbujala na mednarodni ravni (Organizacija za gospodarsko sodelovanje in razvoj, G20, Projektna skupina za finančno ukrepanje in Združeni narodi);

3. sklene, da preiskovalni odbor predloži končno poročilo v roku 12 mesecev od sprejetja tega sklepa;
  4. sklene, da preiskovalni odbor pri svojem delu upošteva vse ustrezne spremembe, ki v času njegovega mandata nastopijo na področju njegovih pristojnosti;
  5. sklene, da ustrezni stalni odbori obravnavajo vsa priporočila, ki jih oblikujeta preiskovalni odbor in posebni odbor TAXE 2;
  6. sklene, da ima preiskovalni odbor 65 članov;
  7. naroči svojemu predsedniku, naj poskrbi za objavo tega sklepa v *Uradnem listu Evropske unije*.
-

**SKLEP SVETA (EU) 2016/1022****z dne 17. junija 2016****o razveljavitvi Sklepa 2010/401/EU o obstoju čezmernega primanjkljaja na Cipru**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 126(12) Pogodbe,

ob upoštevanju priporočila Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 126(6) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) je Svet 13. julija 2010 s Sklepom Sveta 2010/401/EU <sup>(1)</sup> na podlagi priporočila Komisije sklenil, da na Cipru obstaja čezmerni primanjkljaj. Svet je ugotovil, da je po podatkih, ki so jih aprila 2010 sporočili ciprski organi, javnofinančni primanjkljaj Cipra v letu 2009 dosegel 6,1 % BDP in tako presegel referenčno vrednost 3 % BDP iz Pogodbe. Načrtovani bruto javni dolg naj bi leta 2010 dosegel 62 % BDP, kar je nad referenčno vrednostjo 60 % BDP iz Pogodbe.
- (2) Svet je 13. julija 2010 v skladu s členom 126(7) PDEU in členom 3(4) Uredbe Sveta (ES) št. 1467/97 <sup>(2)</sup> na podlagi priporočila Komisije na Ciper naslovil priporočilo, z namenom, da se stanje čezmernega primanjkljaja do leta 2012 odpravi. To priporočilo Sveta je bilo objavljeno.
- (3) Komisija je 27. januarja 2011 na podlagi takrat razpoložljivih podatkov sklenila, da je Ciper sprejel ukrepe, ki predstavljajo primeren napredek pri ustreznem zmanjševanju čezmernega primanjkljaja v roku, ki ga je določil Svet. 11. januarja 2012 je Komisija ponovno potrdila, da je Ciper sprejel učinkovite ukrepe za pravočasno in vzdržno zmanjšanje čezmernega primanjkljaja.
- (4) Ciprski organi so zaprosili za finančno pomoč Unije, držav članic, katerih valuta je euro, in Mednarodnega denarnega sklada (MDS), da bi podprli ponovno vzpostavitev trajnostne rasti ciprskega gospodarstva. Svet je 25. aprila 2013 sprejel Sklep 2013/236/EU <sup>(3)</sup>, naslovljen na Ciper, o posebnih ukrepih za ponovno vzpostavitev finančne stabilnosti in trajnostne rasti. Hkrati se je Cipru dodelila finančna pomoč iz Evropskega mehanizma za stabilnost (EMS). V tem okviru so 26. aprila 2013 ciprski organi in Komisija, ki je nastopala v imenu EMS, podpisali memorandum o soglasju o posebnem gospodarskopolitičnem pogojevanju.
- (5) Svet je 16. maja 2013 v skladu s členom 3(5) Uredbe (ES) št. 1467/97 sklenil, da je Ciper sprejel učinkovite ukrepe, vendar je po sprejetju priporočila Sveta z dne 13. julija 2010 prišlo do nepričakovanih neugodnih gospodarskih dogodkov z večjimi negativnimi posledicami za javne finance. Zato je Svet na podlagi priporočila Komisije sklenil, da so bili izpolnjeni pogoji iz člena 3(5) Uredbe (ES) št. 1467/97, in na podlagi člena 126(7) PDEU sprejel novo priporočilo, naslovljeno na Ciper, z namenom, da se stanje čezmernega primanjkljaja odpravi do leta 2016.
- (6) Komisija je 6. septembra 2013 sklenila, da je Ciper sprejel učinkovite ukrepe za ustrezno zmanjšanje čezmernega primanjkljaja do leta 2016, kot je priporočil Svet 16. maja 2013.

<sup>(1)</sup> Sklep Sveta 2010/401/EU z dne 13. julija 2010 o obstoju čezmernega primanjkljaja na Cipru (UL L 186, 20.7.2010, str. 30).

<sup>(2)</sup> Uredba Sveta (ES) št. 1467/97 z dne 7. julija 1997 o pospešitvi in razjasnitvi izvajanja postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem (UL L 209, 2.8.1997, str. 6).

<sup>(3)</sup> Sklep Sveta 2013/236/EU z dne 25. aprila 2013, naslovljen na Ciper, o posebnih ukrepih za ponovno vzpostavitev finančne stabilnosti in trajnostne rasti (UL L 141, 28.5.2013, str. 32).



- (7) V skladu s členom 10(2)(a) Uredbe (EU) št. 472/2013 Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(1)</sup> je bil Ciper opravičen zahteve ločene predložitve poročil v okviru postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem in je namesto tega poročal v okviru svojega programa za makroekonomsko prilagoditev.
- (8) Ciper je marca 2016 zaključil triletni program za makroekonomsko prilagoditev, ki je vključeval izvajanje ambicioznega programa reform in prispeval k zagotavljanju finančne stabilnosti, izboljšanju javnih financ in ponovni vzpostavitvi trajnostne gospodarske rasti.
- (9) V skladu s členom 4 Protokola (št. 12) o postopku v zvezi s čezmernim primanjkljajem, ki je priloga k Pogodbi o Evropski uniji in PDEU, Komisija zagotovi podatke za izvajanje postopka. Države članice morajo v okviru uporabe tega protokola v skladu s členom 3 Uredbe Sveta (ES) št. 479/2009 <sup>(2)</sup> dvakrat na leto sporočiti podatke o javnofinančnih primanjkljajih in dolgu ter drugih povezanih spremenljivkah, in sicer pred 1. aprilom in 1. oktobrom.
- (10) Svet na podlagi sporočenih podatkov sprejme sklep o razveljavitvi sklepa o obstoju čezmernega primanjkljaja. Poleg tega se sklep o obstoju čezmernega primanjkljaja razveljavi le, če primanjkljaj po napovedih Komisije v obdobju, ki ga zajemajo napovedi, ne bo presegel referenčne vrednosti 3 % BDP <sup>(3)</sup> iz Pogodbe.
- (11) Na podlagi podatkov, ki jih je predložila Komisija (Eurostat) v skladu s členom 14 Uredbe (ES) št. 479/2009, po uradnem obvestilu, ki ga je Ciper poslal aprila 2016, ter na podlagi programa za stabilnost za leto 2016 in pomladanske napovedi Komisije iz leta 2016 je ugotovljeno naslednje:
- javnofinančni primanjkljaj je v letu 2015 znašal 1 % BDP, kar pomeni, da se je primanjkljaj znižal pod referenčno vrednost 3 % BDP iz Pogodbe leto dni pred rokom, ki ga je določil Svet. To izboljšanje je posledica naporov za fiskalno konsolidacijo in postopnega zmanjševanja enkratnega učinka ukrepov za stabilizacijo finančnega sektorja na primanjkljaj iz leta 2014,
  - v programu za stabilnost za leto 2016, ki ga je ciprska vlada predložila 13. maja 2016, je načrtovan javnofinančni primanjkljaj v višini 0,4 % BDP v letu 2016 in v višini 0,5 % BDP v letu 2017. Glede na pomladansko napoved Komisije iz leta 2016 naj bi ob predpostavki nespremenjenih politik nominalni saldo znašal – 0,4 % BDP v letu 2016 in 0 % BDP v letu 2017. Primanjkljaj naj bi torej v obdobju, ki ga zajema napoved, ostal pod referenčno vrednostjo iz Pogodbe, ki znaša 3 % BDP,
  - Komisija ocenjuje, da se je strukturni saldo, to je javnofinančni saldo, prilagojen za gospodarski cikel in brez upoštevanja učinkov enkratnih in drugih začasnih ukrepov, v obdobju 2013–2015 izboljšal za 6,6 % BDP,
  - bruto javnofinančni dolg kot odstotek BDP se je v letu 2015 s 102,5 %, kolikor je znašal leta 2013, povečal na 108,9 % zaradi javne podpore, dodeljene finančnemu sektorju, in skrčenja nominalnega BDP. V skladu s pomladansko napovedjo Komisije iz leta 2016 naj bi bruto javnofinančni dolg v letu 2016 ostal stabilen, v letu 2017 pa naj bi se zmanjšal na 105,4 % BDP, predvsem zaradi povečanja nominalnega BDP.
- (12) Od leta 2016, to je od leta po ustreznem zmanjšanju čezmernega primanjkljaja, velja za Ciper preventivni del Pakta za stabilnost in rast, zato bi moral zagotoviti izpolnjevanje njegovega srednjeročnega proračunskega cilja, vključno s spoštovanjem referenčne vrednosti za odhodke, ter doseganje zadostnega napredka pri izpolnjevanju merila glede dolga v skladu s členom 2(1)(a) Uredbe (ES) št. 1467/97. V tem okviru se zdi, da bo Ciper v letu 2016 izpolnjeval svoj srednjeročni cilj, medtem ko naj bi v letu 2017 prišlo do določenega odklona. Po napovedih naj bi se strukturni saldo Cipra poslabšal bolj, kot dovoljujejo prehodne določbe glede dolga. V letu 2017 bodo potrebni dodatni ukrepi.

(1) Uredba (EU) št. 472/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. maja 2013 o okrepitvi gospodarskega in proračunskega nadzora v državah članicah euroobmočja, ki so jih prizadele ali jim grozijo resne težave v zvezi z njihovo finančno stabilnostjo (UL L 140, 27.5.2013, str. 1).

(2) Uredba Sveta (ES) št. 479/2009 z dne 25. maja 2009 o uporabi Protokola o postopku v zvezi s čezmernim primanjkljajem, ki je priloga k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 145, 10.6.2009, str. 1).

(3) V skladu z dokumentom „Posebnosti izvajanja Pakta za stabilnost in rast ter smernice za obliko in vsebino programov stabilnosti in konvergenčnih programov“ z dne 3. septembra 2012. Glej: [http://ec.europa.eu/economy\\_finance/economic\\_governance/sgp/pdf/coc/code\\_of\\_conduct\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf).

- (13) V skladu s členom 126(12) PDEU se sklep Sveta o obstoju čezmernega primanjkljaja razveljavi, če se je čezmerni primanjkljaj v zadevni državi članici po mnenju Sveta ustrezno zmanjšal.
- (14) Po mnenju Sveta se je čezmerni primanjkljaj na Cipru ustrezno zmanjšal, zato bi bilo treba Sklep 2010/401/EU razveljaviti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

Iz celovite ocene sledi, da se je čezmerni primanjkljaj na Cipru ustrezno zmanjšal.

*Člen 2*

Sklep 2010/401/EU se razveljavi.

*Člen 3*

Ta sklep je naslovljen na Republiko Ciper.

V Luxembourggu, 17. junija 2016

*Za Svet*  
*Predsednik*  
J.R.V.A. DIJSSELBLOEM

---

**SKLEP SVETA (EU) 2016/1023****z dne 17. junija 2016****o razveljavitvi Sklepa 2010/289/EU o obstoju čezmernega primanjkljaja v Sloveniji**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 126(12) Pogodbe,

ob upoštevanju priporočila Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 126(6) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) je Svet 2. decembra 2009 s Sklepom Sveta 2010/289/EU <sup>(1)</sup> na podlagi priporočila Komisije sklenil, da v Sloveniji obstaja čezmerni primanjkljaj. Svet je ugotovil, da naj bi javnofinančni primanjkljaj leta 2009 predvidoma dosegel 5,9 % BDP in tako presegel referenčno vrednost 3 % BDP iz Pogodbe. Bruto javni dolg naj bi leta 2009 dosegel 34,2 % BDP, kar je pod referenčno vrednostjo 60 % BDP iz Pogodbe.
- (2) Svet je 2. decembra 2009 v skladu s členom 126(7) PDEU in členom 3(4) Uredbe Sveta (ES) št. 1467/97 <sup>(2)</sup> na podlagi priporočila Komisije na Slovenijo naslovil priporočilo z namenom, da se stanje čezmernega primanjkljaja do leta 2013 odpravi. To priporočilo Sveta je bilo objavljeno.
- (3) Svet je 21. junija 2013 sklenil, da je Slovenija sprejela učinkovite ukrepe v skladu s priporočilom Sveta z dne 2. decembra 2009, izdanim na podlagi člena 126(7) PDEU, vendar je po sprejetju navedenega priporočila prišlo do nepričakovanih neugodnih gospodarskih dogodkov z večjimi negativnimi posledicami za javne finance. Zato je Svet na podlagi priporočila Komisije sklenil, da so bili pogoji iz člena 3(5) Uredbe (ES) št. 1467/97 izpolnjeni, in na podlagi člena 126(7) PDEU sprejel novo priporočilo, naslovljeno na Slovenijo, z namenom, da se stanje čezmernega primanjkljaja odpravi do leta 2015. To novo priporočilo Sveta je bilo objavljeno.
- (4) Komisija je 5. marca 2014 v skladu s členom 11(2) Uredbe (EU) št. 473/2013 Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(3)</sup> zaradi obstoja tveganj za trajno odpravo čezmernega primanjkljaja do konca leta 2015 na Slovenijo naslovila priporočilo, naj sprejme potrebne ukrepe, s katerimi bo zagotovila, da v celoti izpolni priporočilo Sveta z dne 21. junija 2013, zlasti z doseganjem fiskalnega napora, ki ga je priporočil Svet.
- (5) V skladu s členom 4 Protokola (št. 12) o postopku v zvezi s čezmernim primanjkljajem, ki je priloga k Pogodbi o Evropski uniji in PDEU, Komisija zagotovi podatke za izvajanje postopka. Države članice morajo v okviru uporabe tega protokola v skladu s členom 3 Uredbe Sveta (ES) št. 479/2009 <sup>(4)</sup> dvakrat na leto sporočiti podatke o javnofinančnih primanjkljajih in javnem dolgu ter drugih povezanih spremenljivkah, in sicer pred 1. aprilom in 1. oktobrom.
- (6) Svet na podlagi sporočenih podatkov sprejme sklep o razveljavitvi sklepa o obstoju čezmernega primanjkljaja. Poleg tega se sklep o obstoju čezmernega primanjkljaja razveljavi le, če primanjkljaj po napovedih Komisije v obdobju, ki ga zajemajo napovedi, ne bo presegal referenčne vrednosti 3 % BDP <sup>(5)</sup> iz Pogodbe.

<sup>(1)</sup> Sklep Sveta 2010/289/EU z dne 2. decembra 2009 o obstoju čezmernega primanjkljaja v Sloveniji (UL L 125, 21.5.2010, str. 46).

<sup>(2)</sup> Uredba Sveta (ES) št. 1467/97 z dne 7. julija 1997 o pospešitvi in razjasnitvi izvajanja postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem (UL L 209, 2.8.1997, str. 6).

<sup>(3)</sup> Uredba (EU) št. 473/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. maja 2013 o skupnih določbah za spremljanje in ocenjevanje osnutkov proračunskih načrtov ter zagotavljanje zmanjšanja čezmernega primanjkljaja držav članic v euroobmočju (UL L 140, 27.5.2013, str. 11).

<sup>(4)</sup> Uredba Sveta (ES) št. 479/2009 z dne 25. maja 2009 o uporabi Protokola o postopku v zvezi s čezmernim primanjkljajem, ki je priloga k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 145, 10.6.2009, str. 1).

<sup>(5)</sup> V skladu z dokumentom „Podroben opis izvajanja Pakta za stabilnost in rast ter smernice o obliki in vsebini programov za stabilnost in konvergenčnih programov“.

- (7) Na podlagi podatkov, ki jih je predložila Komisija (Eurostat) v skladu s členom 14 Uredbe (ES) št. 479/2009, po uradnem obvestilu, ki ga je Slovenija poslala aprila 2016, ter na podlagi programa stabilnosti za leto 2016 in pomladanske napovedi Komisije iz leta 2016 je ugotovljeno naslednje:
- Javnofinančni primanjkljaj je leta 2013 dosegel najvišjo raven pri 15 % BDP, nato pa se je leta 2014 znižal na 5 % BDP in leta 2015 na 2,9 % BDP. Zmanjšanje primanjkljaja v letu 2015 je bilo predvsem posledica enkratnih ukrepov, ki se niso ponovili in so vplivali na primanjkljaj v letu 2014 (1,1 % BDP) ter znatnega povečanja tekočih prihodkov (za 1,4 % BDP), ki je več kot izravnalo povišanje tekočih odhodkov (za 0,2 % BDP) in povišanje odhodkov za bruto investicije v osnovna sredstva (za 0,2 % BDP), ki je pojasnjeno z višjo stopnjo črpanja sredstev EU.
  - V programu stabilnosti za obdobje 2016–2019, ki ga je slovenska vlada predložila 28. aprila 2016, je načrtovano zmanjšanje javnofinančnega primanjkljaja na 2,2 % BDP v letu 2016 in na 1,6 % BDP v letu 2017. Glede na pomladansko napoved Komisije iz leta 2016 naj bi se primanjkljaj zmanjšal na 2,4 % BDP v letu 2016 in 2,1 % BDP v letu 2017. Primanjkljaj naj bi torej v obdobju, ki ga zajema napoved, ostal pod referenčno vrednostjo iz Pogodbe, ki znaša 3 % BDP.
  - Strukturni saldo, ki je javnofinančni saldo, prilagojen za gospodarski cikel in brez upoštevanja učinkov enkratnih in drugih začasnih ukrepov, se je v obdobju 2013–2015 poslabšal za 0,7 % BDP.
  - Delež javnega dolga v BDP se je z 71 % BDP v letu 2013 povečal na 83,2 % BDP v letu 2015, in sicer zaradi prilagoditve stanja in tokov ter enkratnih odhodkov, ki so povečali dolg. V skladu s pomladansko napovedjo Komisije iz leta 2016 je bruto javni dolg dosegel najvišjo raven v letu 2015, leta 2017 pa naj bi se znižal na 78 % BDP zaradi zmanjšanja denarnih rezerv.
- (8) Od leta 2016, to je od leta po odpravi čezmernega primanjkljaja, velja za Slovenijo preventivni del Pakta za stabilnost in rast, zato bi se morala z ustrezno hitrostjo začeti približevati njenemu srednjeročnemu proračunskemu cilju, vključno s spoštovanjem referenčne vrednosti za odhodke, in izpolnjevati merilo glede dolga v skladu s členom 2(1a) Uredbe (ES) št.1467/97. V tem okviru se zdi, da obstaja tveganje določenega odklona od zahtevane prilagoditve za dosego srednjeročnega cilja v višini 0,6 % BDP v letu 2016. V letu 2017 obstaja ob predpostavki nespremenjenih politik tveganje znatnega odklona od priporočene prilagoditve za dosego srednjeročnega cilja v višini 0,6 % BDP. Slovenija bo po napovedih v letu 2016 izpolnjevala prehodne določbe glede dolga, v letu 2017 pa jih bo večinoma izpolnjevala. Na splošno bodo v letih 2016 in 2017 potrebni dodatni ukrepi.
- (9) V skladu s členom 126(12) PDEU se sklep Sveta o obstoju čezmernega primanjkljaja razveljavi, če se je čezmerni primanjkljaj v zadevni državi članici po mnenju Sveta ustrezno zmanjšal.
- (10) Po mnenju Sveta se je čezmerni primanjkljaj v Sloveniji ustrezno zmanjšal, zato bi bilo treba Sklep 2010/289/EU razveljaviti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

Iz celovite ocene sledi, da se je čezmerni primanjkljaj v Sloveniji ustrezno zmanjšal.

#### Člen 2

Sklep 2010/289/EU se razveljavi.

---

*Člen 3*

Ta sklep je naslovljen na Republiko Slovenijo.

V Luxembourggu, 17. junija 2016

*Za Svet*  
*Predsednik*  
J.R.V.A. DIJSSELBLOEM

---





ISSN 1977-0804 (elektronska različica)  
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



**Urad za publikacije Evropske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**SL**